

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szántó u. 5. szám alatti hivatali helyiségében 2023. április 18. napján, 15.00 órakor megtartott munkaterv szerinti üléséről.

dr. Máté Ernő elnök köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy 5 fő képviselőből 3 fő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza. Kérte, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontokat fogadják el. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

17/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a meghívóban szereplő napirendi pontokat elfogadta.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend:

- 1. Beszámoló Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról és a maradvány elszámolásáról**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 4/2023. (II.14.) költségvetési határozatának 1. számú módosításáról**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi ellenőrzési jelentéséről**
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
- 4. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi ellenőrzési jelentéséről**
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
- 5. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról**
Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök

Napirend tárgyalása

1. Beszámoló Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról és a maradvány elszámolásáról

Előterjesztő:

dr. Máté Ernő elnök

Közreműködik:

Balogh Beáta igazgató

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként csatolva.)

dr. Máté Ernő elnök szóban ismertette az írásos előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a testület az alábbi határozatokat hozta:

18/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolóját és úgy határozott, hogy 4.571e Ft bevétellel, 3.981e Ft kiadással a beszámolót a 3. számú melléklet 1. számú melléklete szerinti részletezésben elfogadja. A nemzetiségi önkormányzat a maradványt 590e Ft összeggel fogadja el, mely teljes egészében az önkormányzati támogatás maradványa.

Felelős:

Dr. Máté Ernő elnök

Közreműködik:

Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő:

2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen

0 nem

0 tartózkodás

19/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete a 2022. december 31-i állapot szerinti mérlegét a jegyzőkönyv 3. számú mellékletének 2. számú mellékletében részletezett adatok alapján állapítja meg.

Felelős:

Dr. Máté Ernő elnök

Közreműködik:

Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő:

2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen

0 nem

0 tartózkodás

20/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete a 2022. december 31-i állapot szerinti pénzeszközét a jegyzőkönyv 3. számú mellékletének 3. számú mellékletében részletezett mérlegadatokat alapján állapítja meg.

Felelős:

Dr. Máté Ernő elnök

Közreműködik:

Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő:

2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

21/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete a 2022. december 31-i állapot szerinti vagyonkimutatását a 3. számú mellékletének 4. számú mellékletében részletezett adatok alapján állapítja meg.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

22/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatnak adóssága, illetve a Gst 8. §. (2) bekezdés szerint adósságot keletkeztető ügylete nincs (Áht.91.§. (2) bekezdés b.) pont), illetve ilyen ügyletből nincs kötelezettsége, többéves kötelezettségvállalást nem tett.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

23/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételeiben érvényesülő közvetett támogatások nincsenek.

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

24/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában nincs gazdálkodó szervezet. (Áht.91.§. (2) bekezdés d.) pont)

Felelős: Dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 4/2023. (II.14.) költségvetési határozatának 1. számú módosításáról:

Előterjesztő: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként csatolva.)

dr. Máté Ernő elnök szóban ismertette az írásos előterjesztést.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a testület az alábbi határozatokat hozta:

25/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 4/2023. (II.14) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a 2023. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatát 2.455e Ft-ra módosítja a jegyzőkönyv 4. számú mellékletének 1. számú melléklete szerinti bontásban.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

26/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy az önkormányzati támogatás 590e Ft összegű maradványából

- 20e Ft-ot az 57/2022. (IX.13.) sz. határozat alapján 5 db feliratos póló költségére,
- 13e Ft-ot a karácsonyi rendezvény reprezentációs adójára használt fel,
- 84e Ft-ot Lakos Sándorné zenei rendezvényeken történő karvezetői megbízási díjára
- 20e Ft-ot Máté Péter zenei rendezvényekhez szükséges előkészítő és befejező tevékenység (eszközök mozgatása, szállítása) megbízási díjára és 2e Ft-ot annak szociális adójára,
- 100e Ft-ot színes nyomtató beszerzésére,
- 351e Ft összegű maradványt további döntésig az egyéb dologi kiadásokra különít el.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

27/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának az elnöki hatáskörbe utalt döntésekről szóló beszámolót jóváhagyólag tudomásul veszi.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

28/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott a 14/2023. (II.14.). számú határozat alapján kávégép beszerzésre elkülönített összeg 105e Ft maradványát a német közösség összetartozásának erősítése céljából szervezett Kaffee-Klatsch” (Kávézós beszélgetések) programsorozat rendezvényeinek reprezentációs költségére és 33,04%-os reprezentációs adójára különít el

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi ellenőrzési jelentéséről:

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. számú mellékleteként csatolva.)

Kiss Brigitta belső ellenőrzési irodavezető szóban is ismertette az írásos előterjesztést, tájékoztatta a képviselőtestület tagjait, hogy a korábban már ismertetett megállapításokat jogszabályi kötelezettség ismét a képviselőtestület elé terjeszteni.

A jelenlévők részéről kérdés, további hozzászólás nem volt.

29/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta, és elfogadta a 2022. évi ellenőrzési jelentést.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
Határidő: 2023. április 30.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

4. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi ellenőrzési jelentéséről

Előterjesztő:

dr. Csillag Gábor jegyző

Közreműködik:

Kiss Brigitta irodavezető

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 6. számú mellékleteként csatolva.)

Balogh Réka belső ellenőr szóban is ismertette az írásos előterjesztés tartalmát, kiemelve, hogy a 2023. évre vonatkozólag a gazdálkodási jogkörök gyakorlását ellenőrizték, megállapításukat tartalmazza az ellenőrzési jelentés.

A jelenlévők részéről kérdés, további hozzászólás nem volt.

30/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta, és elfogadta a 2023. évben lefolytatott belső ellenőrzésről készült ellenőrzési jelentést.

Felelős:

dr. Csillag Gábor jegyző

Közreműködik:

Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető

Határidő:

2023. december 30.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

5. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról (szóbeli):

Előterjesztő:

dr. Máté Ernő elnök

Csillagné Végh Katalin képviselő elmondta, hogy a Német önkormányzat közösen a Kaposvári Német Közhasznú Egyesülettel csatlakozott az idén másodszor megrendezett Wunderbar Fesztiválhoz. Ez az egy hetes országos rendezvény a német nyelv tanulását népszerűsíti. A programra jelentkezők előzetesen online találkozókra vehettek részt. Április 17-én ünnepélyes megnyitó volt Budapesten, német, osztrák, svájci nagykövetségek, Osztrák Kulturális Fórum, Goethe Intézet, valamint a Német, Karrier, Siker kampány képviselői szervezték ezt a találkozót. Szintén április 17-én volt német nyelvű színházi előadás / Holle anyó és Békakirály/ iskolásoknak, Café Klimt előadás németül (főleg) felnőtteknek, melynek témája az volt, hogy hogy élték meg a nők a monarchia felbomlását. Április 18. napján Ausztria-vetélkedő van felsős diákoknak. A vetélkedő célja elsősorban az információ bővítése Ausztriáról (országismeret, híres emberek a múltból és a jelenből, ismert ételek). A vetélkedőn tíz kaposvári általános iskola 4-4 fős csapata tanáraikkal van jelen. Április 19. napján német minigálát tartanak kaposvári alsó tagozatosok számára, ahol csoportos ének, tánc, színdarab kerül megrendezésre. Ez a rendezvény nyitott az érdeklődők számára is. A katolikus iskola egyik csoportja szülőikkel együtt lepi meg a nagyszámú közönséget játékos tánccal. A rendezvény sikere miatt szeretnének jövőre is csatlakozni ehhez a fesztiválhoz.

dr. Máté Ernő elnök elmondta, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete a 14/2023. (II.14.) számú határozatában döntött a Wunderbar fesztiválra benevezett Frank Ildikó színművésznő gyermek és felnőtt német színházi előadásáról. Az előadássorozat nyílt rendezvényként kerül megrendezésre, mely gyermek előadására a Kaposvári Német Közhasznú Egyesület támogatást kapott, így a Német Nemzetiségi Önkormányzat a felnőtt előadás költségeit finanszírozza, a megrendelés ez alapján módosításra kerül, melyről kérte, hogy szavazzon a képviselő-testület.

31/2023. (IV. 18.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott a 14/2023. (II.14.) számú határozatát úgy módosítja, hogy Frank Ildikó színművésznő nyílt rendezvényként megtartott felnőtt színházi előadására bruttó 140e Ft-ot különít el.

Felelős: dr. Máté Ernő elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: 3 igen
0 nem
0 tartózkodás

dr. Máté Ernő elnök javasolta a képviselő-testület tagjainak, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2023. évben ne éljen bírósági ülnökválasztási jogával, mellyel a testület egyhangúlag egyetértett. A megrendezett Sváb bálról egy hosszabb beszámolót a következő ülésen fog tartani.

A jelenlévők részéről további kérdés, hozzászólás nem volt.

Több napirendi pont nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K.m.f.

dr. Máté Ernő
elnök

Csillagné Végh Katalin
képviselő
jegyzőkönyv-hitelesítő